

REMARKS

Applicants have now had an opportunity to carefully consider the Examiner's comments set forth in the Office Action of June 28, 2004.

All of the Examiner's objections and rejections are traversed.

Reexamination and reconsideration are respectfully requested.

The Office Action

The drawings filed on November 5, 2001 stand accepted by the Examiner.

Claims 1-4, and 6 stand rejected under 35 U.S.C. §102(e) as being anticipated by Baker et al. (U.S. Application No. 2004/0163544 A1). In the Office Action mailed June 28, 2004, however, the Examiner made reference to "Baker et al. U.S. Patent 5,408,603." It is assumed by Applicants herein that this was an inadvertent error, in that U.S. Patent No. 5,408,603 was issued to Van de Lavoie, et al., and also, the remarks made by the Examiner were consistent with U.S. Application No. 2004/0163544 by Baker et al. (hereinafter Baker).

Claim 5 stands rejected under 35 U.S.C. §103(a) as being unpatentable over Baker as applied to claim 1, and further in view of U.S. Patent No. 5,212,635 issued to Ferriter.

Claims 7-9 stand rejected under 35 U.S.C. §103(a) as being unpatentable over Baker and U.S. Patent No. 6,321,243 issued to Ballard.

The Art Rejections

In paragraph 1 of the Detailed Action, in rejecting independent claims 1 and 6, the Examiner cites the "move," "file," "eye," "globe," "money," "keypad" and "file cabinet" symbols of Baker as disclosed in paragraphs 39 and 40. The Examiner interprets the "move" and "file" symbols as denoting action, the "eye," "globe" and "money" symbols as denoting materials, and the "keypad" and "file cabinet" symbols as denoting instruments in the same sense that the present application claims glyph instructions, namely, action glyphs representing defined actions which are able to be undertaken by the person following the instructions, material glyph images representing materials which are includable in created instructions, and instrumentation glyphs representing instruments which are includable in the created instructions.

Applicants respectfully traverse the Examiner's interpretation of the above-

mentioned symbols in Baker. For instance, the "eye," "globe" and "money" symbols of Baker clearly do not represent materials, but are generally related to actions the user of a computer device wishes the computer to undertake. For example, in paragraph 70, it is stated that "the present application applies both to utilizing symbol sequences to enable application programs and to execute commands" and then goes on to describe how commands can be executed in response to a selection of an associated polysemous symbol sequence. Baker describes The commands as including movement type commands such as move up, move left, move down, move right, page up, page down, etc., as well as standard computer commands such as new, open, save, quit, undo, etc.

Paragraph 71 adds that "an application program itself can be enabled utilizing a symbol sequence." In particular, the "eye" symbol is provided as an example in paragraph 77 with reference to being included twice in an "about" command. Paragraph 39 discloses the "globe" or "all" symbol as being used in sequences which access the internet category of application programs, and also being used as a sub-category symbol in sequences accessing the global moves such as a "move to top" command. The Examiner has not provided any example in Baker that teaches or suggests the use of these or other symbols as claimed in the present claims. To the contrary, these symbols are used by Baker for invoking application programs or actions taken by application programs. In fact, as set forth in the abstract, Baker is directed towards a computer device, such as a mobile phone or a PDA that is able to access an application program or command based on the selection of corresponding sequences or symbols. Independent claims 1 and 6, on the other hand, are directed to a system "wherein selected ones of the action glyphs, material glyphs and instrumentation glyphs are arranged in relationship to each other in accordance with a predetermined structure to form a specific instruction understandable by the person following the instruction irrespective of the written language understood by the person," and a method of "arranging the selected glyphs in relationship to each other in accordance with a predetermined structure to form a specific instruction understandable by the person following the instruction irrespective of the written language understood by the person."

The Examiner further likened the "keypad" and "file cabinet" symbols of Baker as instrumentation symbols. Applicants disagree with the Examiner's interpretation of these symbols as well. Examples are provided in paragraph 39 for the "keypad"

and "file cabinet" symbols where the symbols are used for information programs such as "dictionary" ("find" and "find" and "keypad"), HanDBase ("find" and "find" and "file cabinet") and a calculator program ("control" and "control" and "keypad"). These symbols are used by Baker for invoking application programs or actions taken by application programs as further described in paragraph 57 wherein "selection of any one of these valid 'third' symbols in a symbol sequence will enable a particular application program." Claims 1 and 6 of the present application further clarify that the material glyphs are defined to represent materials which are includable as part of the instruction and the instrumentation glyphs are defined to represent instruments which may be included in instructions to the user.

In view of the foregoing arguments, the Examiner has not shown that Baker teaches the use of glyphs to represent either materials or instrumentation as recited in claims 1 and 6 of the present application. Applicants submit, therefore, that independent claims 1 and 6, and claims 2-5, depending from claim 1, are patentably distinct over the cited reference and in condition for allowance.

With reference now to independent claim 7, the Examiner again cites the "move" and "file" symbols as denoting action, the "eye," "globe" and "money" symbols as denoting materials, and the "keypad" and "file cabinet" symbols as denoting instruments in the same sense that the present application claims glyph instructions. Applicants traverse the Examiner's opinion in this regard for the same reasons provided above with reference to independent claims 1 and 6.

Additionally, however, in rejecting claim 7, the Examiner also cites the converting of inputted text to glyphs, as disclosed in Ballard (col. 1, lines 26-33, col. 3, lines 35-41, and col.7, lines 19-23), and likens this to the recited limitation of "a translator configured to receive the inputted instructions and to interpret the inputted instructions so as to select ones of the action glyphs, material glyphs and instrumentation glyphs which represent the inputted instructions." The glyphs disclosed by Ballard, however, do not comprise instructions but, rather, are only representations of inputted characters as set forth in col. 1, lines 27-28. Ballard discloses that the glyph may also represent a string of characters such as the lowercase letters "fi" (col. 1, lines 29-31), however, the example Ballard offers, is clearly intended to handle the well-known ligatures as known in the typesetting art, particularly since Ballard specifically cites the lowercase combination of the letters.

For the Examiner's convenience, a definition of "ligature" from the Merriam-Webster Online Dictionary has been provided. See also *Windows Glyph Processing: Part Two: Glyph Processing in Detail* at <http://www.microsoft.com/typography/Glyph%20Processing/detail.mspx>, also provided for the Examiner's convenience. In particular, the "fi" ligature is discussed on page 5 of 17, 2nd paragraph. It is well known in the art that the letters making up one of the known ligatures touch each other when correctly typeset, as opposed to having a small space between the letters. The glyphs in Ballard, are simply graphical representations of the corresponding letters, and Ballard is apparently providing the capability to represent ligatures as a single graphical entity. Ballard does not teach or suggest that the glyphs described therein are representations of instructions. The glyphs disclosed in the present application, on the other hand, as recited in claim 7, clearly represent instructions related to actions, materials, and/or instruments.

In view of the foregoing arguments, Applicants submit that independent claim 7, and claims 8-9, depending therefrom, are patentably distinct over the cited reference and in condition for allowance.

Prior art considered pertinent to the applicant's disclosure and made of record, but not relied upon by the Examiner, has been reviewed by the applicants. The applicants submit that these references alone or in combination do not teach the present invention.

CONCLUSION

For the reasons detailed above, it is submitted all claims remaining in the application (Claims 1-9) are now in condition for allowance. The foregoing comments do not require unnecessary additional search or examination.

No additional fee is believed to be required for this Amendment A. However, the undersigned attorney of record hereby authorizes the charging of any necessary fees, other than the issue fee, to Xerox Deposit Account No. 24-0037.

In the event the Examiner considers personal contact advantageous to the disposition of this case, he/she is hereby authorized to call Mark Svat, at Telephone Number (216) 861-5582.

Respectfully submitted,

FAY, SHARPE, FAGAN,
MINNICH & McKEE, LLP

11/29/04

Date



Mark S. Svat
Reg. No. 34,261
1100 Superior Avenue, 7th Floor
Cleveland, Ohio 44114-2579
(216) 861-5582

Attachments

N:\XERZ\200422\US\IGTY0000263V001.doc



Merriam-Webster OnLine

Merriam-Webster FOR KIDS

Encyclopædia BRITANNICA

Merriam-Webster ONLINE

Merriam-Webster COLLEGIATE®

Merriam-Webster UNABRIDGED



**VISUAL
THESAURUS**

learn **LOOK IT UP**

HOME

PREMIUM SERVICES ▼

M-WCollegiate.com

M-WUnabridged.com

Britannica.com

Multi-User Licenses

DOWNLOADS ▼

WORD OF THE DAY ▼

WORD GAMES ▼

WORD FOR THE WISE ▼

ONLINE STORE ▼

HELP ▼

Merriam-Webster Inc.
Company information

Merriam-Webster Online Dictionary

One entry found for **ligature**.Main Entry: **lig a ture** 🗨

Pronunciation: 'li-g&-chur, -ch&r, -"tur, -"tyur

Function: *noun*

Etymology: Middle English, from Middle French, from Late Latin *ligatura*, from Latin *ligatus*, past participle of *ligare* to bind, tie; akin to Middle Low German *lik* band, boltrope, Albanian *lidh* I tie

1 a : something that is used to bind; *specifically* : a filament (as a thread) used in surgery **b** : something that unites or connects : **BOND**

2 : the action of binding or tying**3** : a compound note in mensural notation indicating a group of musical notes to be sung to one syllable**4** : a printed or written character (as æ or [ff]) consisting of two or more letters or characters joined togetherFor More Information on "ligature" go to Britannica.comGet the Top 10 Search Results for "ligature"

Pronunciation Symbols

Merriam-Webster Online

Dictionary

Thesaurus

Go

ligature

Find

Palm & Pocket PC

Browse and download
Merriam-Webster
e-books and games
for Palm and Pocket
PC PDAs and Mobile
Phones

Merriam-Webster
Online Store

Handheld Collegiate

Now you can take the
Eleventh Edition with
you anywhere as
Franklin's new
Speaking Electronic
Handheld!

Franklin.com/estore

Merriam-Webster
Collegiate.com
14-day Free Trial

Products

Premium Services

Company Info

Contact Us

Advertising Info

Privacy Policy

© 2004 Merriam-Webster, Incorporated

Microsoft.com Home | Site Map

Search Microsoft.com for:

Go



Microsoft typography

Search for

Go

Advanced Search

Typography Home

About fonts

Overview

TrueType

ClearType

Frequently Asked Questions

Fonts and products

Resources

Links, news & contacts

News archive

Registered vendor list

Font foundry list

Events

Free font tools

Developing fonts

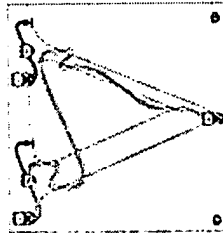
Overview

Specifications

Articles

Tools & SDKs

Communities



BEST AVAILABLE COPY

BEST AVAILABLE COPY

Developing fonts

Windows Glyph Processing: Part Two:Glyph Processing in Detail

On This Page	
↓	OpenType Font Tables in Detail
↓	OTLS in Detail
↓	Uniscribe in Detail

OpenType Font Tables in Detail

As the central element of Windows glyph processing, the OpenType font format is a vast subject. Fortunately, the specification provides not only minute detail of the font table structures, header formats and internal tag lists, but a large number of examples that demonstrate the function of specific aspects of the technology. The following information provides a detailed introduction to the key glyph processing aspects of the OpenType format, somewhere between the level of the overview in Part One and the technical coverage of the specification itself, and some 'real world' examples of OTL feature implementation.

OpenType is an extension of the original TrueType format, developed in partnership by Microsoft and Adobe Systems. OpenType makes use of the basic architecture of TrueType to add support for a wide variety of glyph substitution, positioning, justification and alignment features. The TrueType font format is based on a series of tables containing code and data for different aspects of the font architecture: character mapping, glyph outline descriptions, spacing metrics information, glyph naming, copyright and licensing, among others.

OpenType adds to the number of possible tables in the existing TrueType specification, to allow a greater degree of intelligence to be built into a font. Most of these new tables are optional, and it is important to note that it is possible to produce an OpenType font without any of the glyph substitution and positioning features encountered in Part One. The tables that will be discussed in this article are the five optional Advanced Typographic Tables:

- GDEF - Glyph definition data
- GSUB - Glyph substitution data
- GPOS - Glyph positioning data
- BASE - Baseline data
- JSTF - Justification data

and two required tables:

- CMAP - Character to glyph mapping
- DSIG - Digital Signature

There is also a discussion of the role of script and language system tags.

CMAP Table

Every glyph in a TrueType font is identified by a unique Glyph ID (GID), a simple sequential numbering of all the glyphs in the font. These GID's are mapped to character codepoints in the font's CMAP table. In OpenType fonts, the principal mapping is to Unicode codepoints; that is, the GIDs of nominal glyph representations of specific characters are mapped to appropriate Unicode values.

The key to OpenType glyph processing is that *not every glyph in a font is directly mapped to a codepoint*. Variant glyph forms, ligatures, dynamically composed diacritics and other rendering forms do not require entries in the CMAP table. Rather, their GID's are mapped in layout features to the GIDs of nominal character forms, i.e. to those glyphs that do have CMAP entries. This is the heart of glyph processing: the mapping of GIDs to each other, rather than directly to character codepoints.

In order for fonts to be able to correctly render text, font developers must ensure that the correct nominal glyph form GID's are mapped to the correct Unicode codepoints. Application developers, of course, must ensure that their applications correctly manage input and storage of Unicode text codepoints, or map correctly to these codepoints from other codepages and character sets.

GDEF Table

As discussed in Part One, the most important tables for glyph processing are GSUB and GPOS, but both these tables make use of data in the Glyph Definition (GDEF) table. The GDEF table contains three kinds of information in subtables: glyph class definitions that classify different types of glyphs in a font; attachment point lists that identify glyph positioning attachments for each glyph; and ligature caret lists that provide information for caret positioning and text selection involving ligatures.

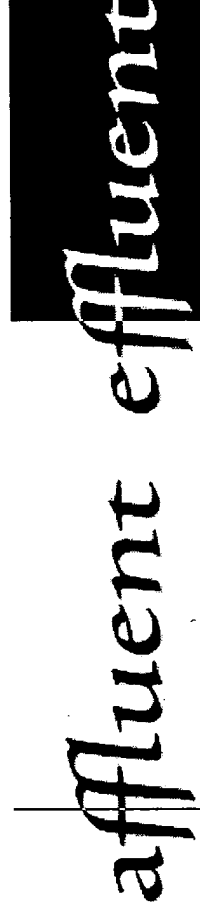
The Glyph Class Definition subtable identifies four glyph classes: simple glyphs, ligature glyphs (glyphs representing two or more glyph components), combining mark glyphs (glyphs that combine with other classes), and glyph components (glyphs that represent individual parts of ligature glyphs). These classes are used by both GSUB and GPOS to differentiate glyphs in a string. For example, to distinguish between a base vowel (simple glyph) and the accent (combining mark glyph) that a GPOS feature will position above it.

The Attachment Point List identifies all the glyph attachment points defined in the GPOS table. Clients that access this information in the GDEF table can cache attachment coordinates with the rasterized glyph bitmaps, and avoid having to recalculate the attachment points each time they display a glyph. Without this table, GPOS features could still be enabled, but processing speed would be slower because the client would need to decode the GPOS lookups that define the attachment points and compile its own list.

The Ligature Caret List defines the positions for the caret to occur in ligatures. This

caret to step across the component characters of a ligature, and for the user to select text, including parts of ligatures.

In the example on the left, below, the caret is positioned between two components of a ligature; on the right, text is selected from within a ligature.



The Ligature Caret List can contain positioning data in both X and Y directions.

GSUB Table

The GSUB table contains substitution lookups that map GID's to GID's and associate these mappings with particular OpenType Layout features. The OpenType specification currently supports six different GSUB lookup types:

1. Single
Replaces one glyph with one glyph.
2. Multiple
Replaces one glyph with more than one glyph.
3. Alternate
Replaces one glyph with one of many glyphs.
4. Ligature
Replaces multiple glyphs with one glyph.
5. Context
Replaces one or more glyphs in context.
6. Chaining Context
Replaces one or more glyphs in chained context.

Although these lookups are defined by the font developer, it is important for application developers to understand that some features require relatively complex UI support. In particular, OTL features using Type 3 lookups may require the application to present options to the user (an example of this is provided in the discussion of OTLS in Part One). In addition, some registered features allow more than one lookup type to be employed, so application developers cannot rely on supporting only some lookup types. Similarly, features may have both GSUB and GPOS solutions—e.g. the 'Case-Sensitive Forms' feature—so applications that want to support these features should avoid limiting their support to only one of these tables. In setting priorities for feature support, it is important to consider the possible interaction of features and to provide users with powerful sets of typographic tools that work together.

Scripts and Language Systems

importance of script and language systems. These are a central aspect of the OpenType format: all glyph processing is defined within a context of script and language system. Even features that are not script or language specific by nature are located in this hierarchy:

Script > Language System > Feature > Lookup

An OpenType language system tag is always associated with a script tag, and indicates a specific orthographic convention for writing that language in that script. Because many written languages sharing a common script also share common typographic requirements, font developers can specify a Default <dflt> language system for each script that will be sufficient to support all but a few languages. By specifying additional language systems, the font developer can modify the function of OTL features when a script is used to represent these languages. This, of course, requires application level support for different language systems, possibly including mapping of OTL language systems to user locales, as well as language tagging of text runs.

In this example of a truncated tree structure, a Turkish language system has been added to Latin script support in a font in order to enable an exception to the default results of the 'Standard Ligatures' feature. This feature includes the common f-ligatures in the Default language system, including the *ffi* and *fi* ligatures, but the latter are excluded in the Turkish language system to avoid confusion between the dotless *i* in the ligature glyphs and the Turkish letter with the same form. Mnemonic glyph names are used here, rather than GID numbers.

```
Latin <latn>
Default <dflt>
  Standard Ligatures <liga> (GSUB feature)
  All f-ligs (GSUB type 4 lookups)
    f i -> ffi
    f l -> ffi
    f f -> ff
    f i -> fi
    f l -> fl

Turkish <TRK>
  Standard Ligatures <liga> (GSUB feature)
  ff and fl f-ligs (GSUB type 4 lookups)
    f f -> ffi
    f f -> ff
    f l -> fl
```

It should be noted that there are several different ways to achieve the same rendering, using different sets of lookups within the OTL feature. The best method will depend on the nature of the different languages supported by the font, and the number of exceptions to the default glyph processing.

The differing results of the same feature applied under two different language systems are shown below. [10]

Here are cee. butterflye hccc

the flash of sparkling fish... ...başbakan filan olacağım yok meraklısı da değilim bu için...

NOTE: Although they enable exceptions to the Default language system feature behavior, additional language systems do not act exceptionally; that is, *all* desired features need to be associated with each language system, not just those that differ from the Default language system feature set.

While any OTL feature can be associated with different language systems, and may provide distinct glyph processing results for each, some registered features are designed specifically to take advantage of OpenType's language system tags. One of these is the 'Localized Forms' feature that associates stylistic glyph variants with particular language systems. This enables developers to provide support for different localized typographic cultures within the same script, and to 'disunify' Unicode codepoint assignments at the font level. One important implementation of this would be in East Asian fonts that provide preferred forms of Han ideographs for Traditional and Simplified Chinese, Japanese and Korean users.

In the simpler example below, the 'Localized Forms' feature is used in an italic font to substitute the traditional Serbian forms of some Cyrillic letters where they differ from the international norms based on the Russian tradition. Again, mnemonic glyph names are used rather than GID's.

```
Cyrillic <cyr1>  
Default <dflt>  
...  
Serbian <SRB>  
  Localized Forms <loc1> (GSUB feature)  
  Serbian forms (GSUB type 1 lookups)  
    cyrbe -> cyrbe.serb  
    cyrghe -> cyrghe.serb  
    cyrde -> cyrde.serb  
    cyrpe -> cyrpe.serb  
    cyrte -> cyrte.serb
```

The illustration below shows the dramatic results of this feature applied to just a few lines of Serbian poetry. [11] The text on the left uses the font's default glyph forms, the Russian norms, and the text on the right uses the substituted Serbian forms; the affected letters are indicated in red. Once again, the text string remains entirely unchanged, and only the rendering differs.

-----Г-----ГГ	-----Г-----ГГ
Измакоше ти кућу	Измакоше ти кућу
на собу	иа собу
на су ти узели свеску	иа су ти узели свеску
из руке	из руке
неки бомбардери...	неки домбардери...

As in the previous example, there are many ways to achieve the same results, and the OpenType specification does not favor any particular solution. It would be perfectly legitimate to designate the Serbian forms as the default glyphs for these Cyrillic characters, i.e. to make Serbian the Default language system. However, this would require many more instances of the 'Localized Forms' feature to be applied to substitute the Russian forms, that are also used for so many other languages like Byelorussian, Ukrainian and dozens of minority languages within the Russian Federation. OpenType font developers need to plan their projects carefully to make efficient use of features and lookups.

GPOS Table

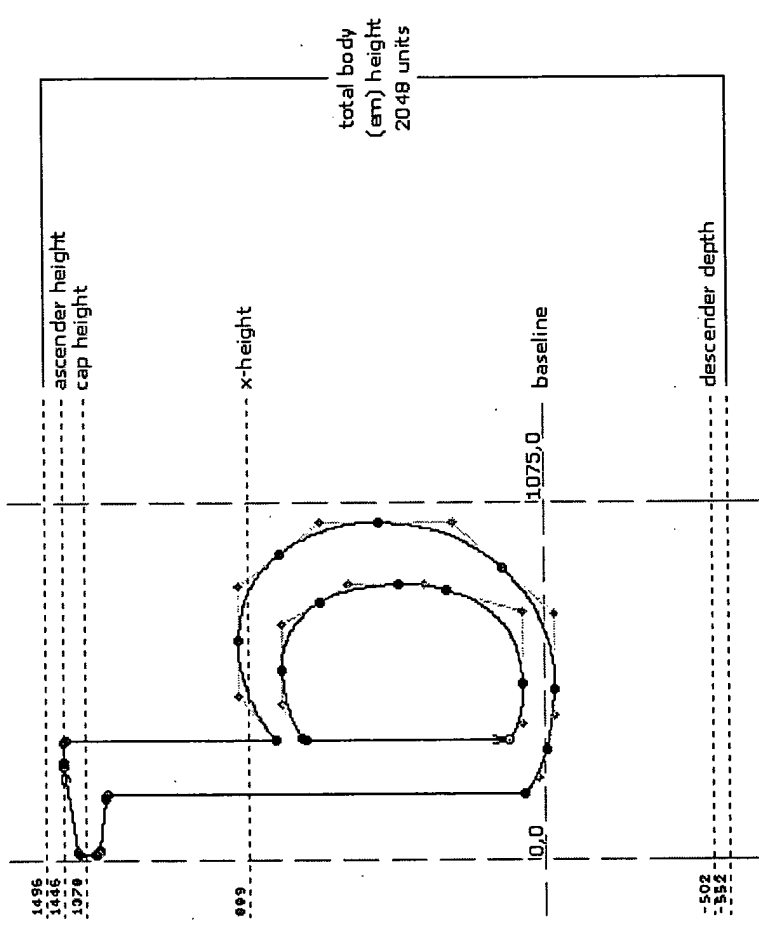
The GPOS table contains a very powerful set of lookup types to reposition glyphs relative to their normative positions and to each other. Glyph positioning lookups work in two ways: by adjusting glyph positions relative to their metrical space or by linking predefined attachment points on different glyphs. These two methods are further divided into specific adjustment and attachment lookup types that can be used to control positioning of diacritics relative to single or ligatured characters, and even to enable chains of contextual positioning operations. The OpenType specification currently supports eight different GPOS lookup types:

1. Single adjustment
Adjusts the position of a single glyph.
2. Pair adjustment
Adjusts the position of a pair of glyphs.
3. Cursive attachment
Attaches cursive glyphs to each other.
4. MarkToBase attachment
Attaches a combining mark to a base glyph.
5. MarkToLigature attachment
Attaches a combining mark to a ligature.
6. MarkToMark attachment
Attaches a combining mark to another mark.
7. Context positioning
Positions one or more glyphs in context.
8. Chained Context positioning
Position one or more glyphs in chained context.

Adjustment lookups are defined using the font's internal metrical units (font units), which are specified as units of the total body or em height of the font, hence em units. The TrueType specification allows font developers to set the number of units per em in a font, but recommends the use of a power of two. This is actually a procurement requirement for fonts that ship with Microsoft products, and the majority of TrueType fonts have an em of 2048 units.

It was much easier to visualize an em in earlier days, when the body of a piece of type was a chunk of metal. Digital glyph outlines are drawn on a Cartesian grid originating at the intersection of the left sidebearing and the nominal baseline. Digital ems are invisible most of the time, and the same glyph in different fonts may occupy more or less of the body height, and may even overflow the total height.

The illustration below shows the lowercase *b* from the Windows 2000 font **Sylfaen** on its Cartesian grid, with an em of 2048 units. **Sylfaen** is a font that comes close to filling the em height with its Latin ascender height and descender depth, but there are many fonts that are 'cast small on the body', whose glyphs occupy much less vertical space.



GPOS adjustment lookups can shift the position of a glyph in both X and Y directions, and can move a glyph well beyond its normative sidebearings and em height. Lookups are defined as offsets from the normative plvnh position

Among the OTL features that call GPOS table entries, the 'Kerning' feature deserves special mention because it provides a new solution for an existing function in most text layout software. This feature generally implements type 2 GPOS lookups (chained contextual kerning is also possible using type 8 lookups), and has several advantages over traditional kerning pairs as stored in the TrueType KERN table. The GPOS 'Kerning' feature can make use of class-based kerning, that is, adjustment of inter-glyph spacing in horizontal text according to predefined classes of glyphs with similar shapes and spacing. This both speeds up font production, especially in OpenType fonts with large glyph sets involving many diacritic variants of base glyphs, and decreases the file size of a well-kerned font.

The 'Kerning' feature can also provide device-dependent kerning data for specific bitmap sizes to optimize screen typography. GPOS kerning and KERN table kerning information can be stored in the same font, and applications can decide which to make use of, although the production advantages of class-based kerning may render the KERN table effectively obsolete as more applications support the 'Kerning' feature.

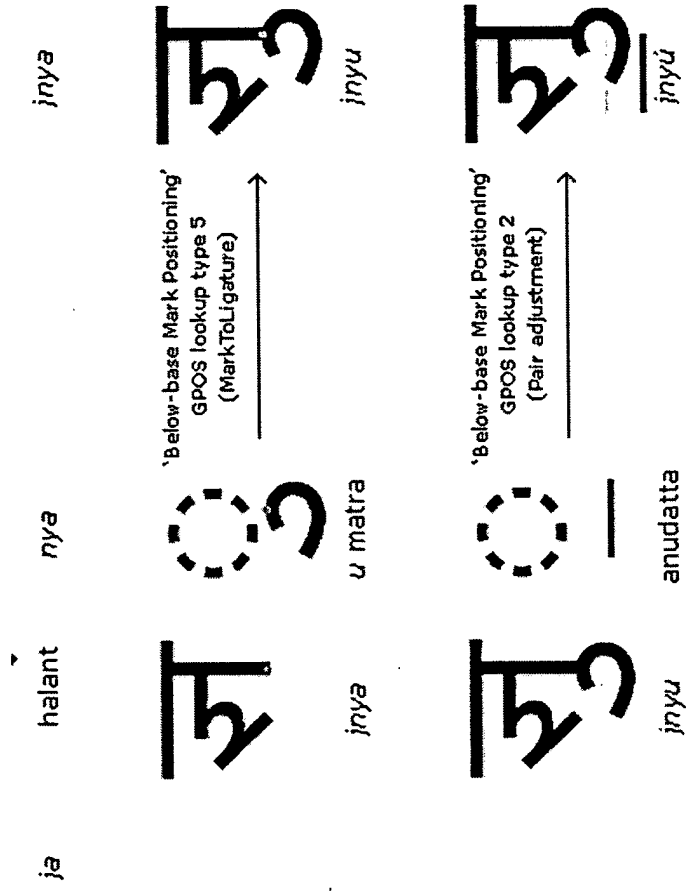
GPOS attachment lookups are made by predefining one or more absolute points on a glyph's em grid, and then aligning attachment points on different glyphs. Attachment points are defined in the Glyph Definition Table (GDEF), which is referenced by the GPOS table. GPOS lookup types allow for attachment of marks, e.g. combining accents or vowel matras in Indic scripts, to base glyphs or to other marks. The latter MarkToMark attachments can be used to avoid collisions when more than one mark is applied to a base glyph. When contextual positioning or chained contextual positioning is used, it is possible to reposition glyphs more than once as the sequence of input characters is rendered.

The following example, using the Windows Devanagari UI font, **Mangal**, demonstrates how two different GPOS lookups are applied in conjunction with an initial GSUB lookup in shaping an Indic syllable. In the first line, the *ja* consonant, its inherent vowel suppressed by the halant, combines with the *nya* consonant to form an akhand, a required ligature form. This is achieved by implementing a type 4 (Ligature) GSUB lookup called by the 'Akhand' feature.

In the second line, the inherent vowel in *jnya* is replaced by the *u* vowel matra. This is a type 5 (MarkToLigature) GPOS attachment lookup called by the 'Below-base Mark Positioning' feature. The attachment point on the two glyphs is indicated in the illustration by a small green dot. The lookup aligns these attachment points to correctly position the *u* matra below the conjunct ligature.

In the third line, an anudatta stress accent is added to the syllable; this is lowered from its normative position and repositioned below the *u* matra by a type 2 (Pair adjustment) GPOS lookup, also called by the 'Below-base Mark Positioning' feature. The pre-adjustment position of the anudatta is indicated in the final syllable by the pale gray rectangle.





BASE Table

BASE table entries, defined relative to the em height, are used to adjust the vertical position of lines of text composed with glyphs of different scripts and point sizes. Every glyph in a font has a nominal default baseline and, presuming the font has been well made, this baseline will provide consistent alignment appropriate for the supported script or scripts. When scripts are mixed in text, correct alignment and interlinear spacing may require an adjustment of the vertical position of one or more scripts relative to the baseline of the 'dominant' script.

In the example below, the dominant script is Latin, and the single kanji character needs to be moved down in order to align it correctly with the Latin text. CJKV ideographs [12] have a default baseline near the bottom of the character, and in order to properly align with Latin text they need to have a BASE table entry identifying a second baseline that will set them lower on the line of text. In the first sample, the kanji character's default baseline is used; this positions the glyph too high and it almost collides with the descender of the *p*. In the second sample, this problem has been corrected by using the BASE table entry for dominant Latin text.

The second repetition of the

𐤀𐤁𐤂𐤃𐤄𐤅𐤆𐤇𐤈𐤉𐤊𐤋𐤌𐤍𐤎𐤏𐤐𐤑𐤒𐤓𐤔𐤕𐤖𐤗𐤘𐤙𐤚𐤛𐤜𐤝𐤞𐤟𐤠𐤡𐤢𐤣𐤤𐤥𐤦𐤧𐤨𐤩𐤪𐤫𐤬𐤭𐤮𐤯𐤰𐤱𐤲𐤳𐤴𐤵𐤶𐤷𐤸𐤹𐤺𐤻𐤼𐤽𐤾𐤿𐥀𐥁𐥂𐥃𐥄𐥅𐥆𐥇𐥈𐥉𐥊𐥋𐥌𐥍𐥎𐥏𐥐𐥑𐥒𐥓𐥔𐥕𐥖𐥗𐥘𐥙𐥚𐥛𐥜𐥝𐥞𐥟𐥠𐥡𐥢𐥣𐥤𐥥𐥦𐥧𐥨𐥩𐥪𐥫𐥬𐥭𐥮𐥯𐥰𐥱𐥲𐥳𐥴𐥵𐥶𐥷𐥸𐥹𐥺𐥻𐥼𐥽𐥾𐥿𐧀𐧁𐧂𐧃𐧄𐧅𐧆𐧇𐧈𐧉𐧊𐧋𐧌𐧍𐧎𐧏𐧐𐧑𐧒𐧓𐧔𐧕𐧖𐧗𐧘𐧙𐧚𐧛𐧜𐧝𐧞𐧟𐧠𐧡𐧢𐧣𐧤𐧥𐧦𐧧𐧨𐧩𐧪𐧫𐧬𐧭𐧮𐧯𐧰𐧱𐧲𐧳𐧴𐧵𐧶𐧷𐧸𐧹𐧺𐧻𐧼𐧽𐧾𐧿𐨀𐨁𐨂𐨃𐨄𐨅𐨆𐨇𐨈𐨉𐨊𐨋𐨌𐨍𐨎𐨏𐨐𐨑𐨒𐨓𐨔𐨕𐨖𐨗𐨘𐨙𐨚𐨛𐨜𐨝𐨞𐨟𐨠𐨡𐨢𐨣𐨤𐨥𐨦𐨧𐨨𐨩𐨪𐨫𐨬𐨭𐨮𐨯𐨰𐨱𐨲𐨳𐨴𐨵𐨶𐨷𐨹𐨺𐨸𐨻𐨼𐨽𐨾𐨿𐩀𐩁𐩂𐩃𐩄𐩅𐩆𐩇𐩈𐩉𐩊𐩋𐩌𐩍𐩎𐩏𐩐𐩑𐩒𐩓𐩔𐩕𐩖𐩗𐩘𐩙𐩚𐩛𐩜𐩝𐩞𐩟𐩠𐩡𐩢𐩣𐩤𐩥𐩦𐩧𐩨𐩩𐩪𐩫𐩬𐩭𐩮𐩯𐩰𐩱𐩲𐩳𐩴𐩵𐩶𐩷𐩸𐩹𐩺𐩻𐩼𐩽𐩾𐩿𐪀𐪁𐪂𐪃𐪄𐪅𐪆𐪇𐪈𐪉𐪊𐪋𐪌𐪍𐪎𐪏𐪐𐪑𐪒𐪓𐪔𐪕𐪖𐪗𐪘𐪙𐪚𐪛𐪜𐪝𐪞𐪟𐪠𐪡𐪢𐪣𐪤𐪥𐪦𐪧𐪨𐪩𐪪𐪫𐪬𐪭𐪮𐪯𐪰𐪱𐪲𐪳𐪴𐪵𐪶𐪷𐪸𐪹𐪺𐪻𐪼𐪽𐪾𐪿𐫀𐫁𐫂𐫃𐫄𐫅𐫆𐫇𐫈𐫉𐫊𐫋𐫌𐫍𐫎𐫏𐫐𐫑𐫒𐫓𐫔𐫕𐫖𐫗𐫘𐫙𐫚𐫛𐫜𐫝𐫞𐫟𐫠𐫡𐫢𐫣𐫤𐫦𐫥𐫧𐫨𐫩𐫪𐫫𐫬𐫭𐫮𐫯𐫰𐫱𐫲𐫳𐫴𐫵𐫶𐫷𐫸𐫹𐫺𐫻𐫼𐫽𐫾𐫿𐬀𐬁𐬂𐬃𐬄𐬅𐬆𐬇𐬈𐬉𐬊𐬋𐬌𐬍𐬎𐬏𐬐𐬑𐬒𐬓𐬔𐬕𐬖𐬗𐬘𐬙𐬚𐬛𐬜𐬝𐬞𐬟𐬠𐬡𐬢𐬣𐬤𐬥𐬦𐬧𐬨𐬩𐬪𐬫𐬬𐬭𐬮𐬯𐬰𐬱𐬲𐬳𐬴𐬵𐬶𐬷𐬸𐬹𐬺𐬻𐬼𐬽𐬾𐬿𐭀𐭁𐭂𐭃𐭄𐭅𐭆𐭇𐭈𐭉𐭊𐭋𐭌𐭍𐭎𐭏𐭐𐭑𐭒𐭓𐭔𐭕𐭖𐭗𐭘𐭙𐭚𐭛𐭜𐭝𐭞𐭟𐭠𐭡𐭢𐭣𐭤𐭥𐭦𐭧𐭨𐭩𐭪𐭫𐭬𐭭𐭮𐭯𐭰𐭱𐭲𐭳𐭴𐭵𐭶𐭷𐭸𐭹𐭺𐭻𐭼𐭽𐭾𐭿𐮀𐮁𐮂𐮃𐮄𐮅𐮆𐮇𐮈𐮉𐮊𐮋𐮌𐮍𐮎𐮏𐮐𐮑𐮒𐮓𐮔𐮕𐮖𐮗𐮘𐮙𐮚𐮛𐮜𐮝𐮞𐮟𐮠𐮡𐮢𐮣𐮤𐮥𐮦𐮧𐮨𐮩𐮪𐮫𐮬𐮭𐮮𐮯𐮰𐮱𐮲𐮳𐮴𐮵𐮶𐮷𐮸𐮹𐮺𐮻𐮼𐮽𐮾𐮿𐯀𐯁𐯂𐯃𐯄𐯅𐯆𐯇𐯈𐯉𐯊𐯋𐯌𐯍𐯎𐯏𐯐𐯑𐯒𐯓𐯔𐯕𐯖𐯗𐯘𐯙𐯚𐯛𐯜𐯝𐯞𐯟𐯠𐯡𐯢𐯣𐯤𐯥𐯦𐯧𐯨𐯩𐯪𐯫𐯬𐯭𐯮𐯯𐯰𐯱𐯲𐯳𐯴𐯵𐯶𐯷𐯸𐯹𐯺𐯻𐯼𐯽𐯾𐯿𐰀𐰁𐰂𐰃𐰄𐰅𐰆𐰇𐰈𐰉𐰊𐰋𐰌𐰍𐰎𐰏𐰐𐰑𐰒𐰓𐰔𐰕𐰖𐰗𐰘𐰙𐰚𐰛𐰜𐰝𐰞𐰟𐰠𐰡𐰢𐰣𐰤𐰥𐰦𐰧𐰨𐰩𐰪𐰫𐰬𐰭𐰮𐰯𐰰𐰱𐰲𐰳𐰴𐰵𐰶𐰷𐰸𐰹𐰺𐰻𐰼𐰽𐰾𐰿𐱀𐱁𐱂𐱃𐱄𐱅𐱆𐱇𐱈𐱉𐱊𐱋𐱌𐱍𐱎𐱏𐱐𐱑𐱒𐱓𐱔𐱕𐱖𐱗𐱘𐱙𐱚𐱛𐱜𐱝𐱞𐱟𐱠𐱡𐱢𐱣𐱤𐱥𐱦𐱧𐱨𐱩𐱪𐱫𐱬𐱭𐱮𐱯𐱰𐱱𐱲𐱳𐱴𐱵𐱶𐱷𐱸𐱹𐱺𐱻𐱼𐱽𐱾𐱿𐲀𐲁𐲂𐲃𐲄𐲅𐲆𐲇𐲈𐲉𐲊𐲋𐲌𐲍𐲎𐲏𐲐𐲑𐲒𐲓𐲔𐲕𐲖𐲗𐲘𐲙𐲚𐲛𐲜𐲝𐲞𐲟𐲠𐲡𐲢𐲣𐲤𐲥𐲦𐲧𐲨𐲩𐲪𐲫𐲬𐲭𐲮𐲯𐲰𐲱𐲲𐲳𐲴𐲵𐲶𐲷𐲸𐲹𐲺𐲻𐲼𐲽𐲾𐲿𐳀𐳁𐳂𐳃𐳄𐳅𐳆𐳇𐳈𐳉𐳊𐳋𐳌𐳍𐳎𐳏𐳐𐳑𐳒𐳓𐳔𐳕𐳖𐳗𐳘𐳙𐳚𐳛𐳜𐳝𐳞𐳟𐳠𐳡𐳢𐳣𐳤𐳥𐳦𐳧𐳨𐳩𐳪𐳫𐳬𐳭𐳮𐳯𐳰𐳱𐳲𐳳𐳴𐳵𐳶𐳷𐳸𐳹𐳺𐳻𐳼𐳽𐳾𐳿𐴀𐴁𐴂𐴃𐴄𐴅𐴆𐴇𐴈𐴉𐴊𐴋𐴌𐴍𐴎𐴏𐴐𐴑𐴒𐴓𐴔𐴕𐴖𐴗𐴘𐴙𐴚𐴛𐴜𐴝𐴞𐴟𐴠𐴡𐴢𐴣𐴤𐴥𐴦𐴧𐴨𐴩𐴪𐴫𐴬𐴭𐴮𐴯𐴰𐴱𐴲𐴳𐴴𐴵𐴶𐴷𐴸𐴹𐴺𐴻𐴼𐴽𐴾𐴿𐵀𐵁𐵂𐵃𐵄𐵅𐵆𐵇𐵈𐵉𐵊𐵋𐵌𐵍𐵎𐵏𐵐𐵑𐵒𐵓𐵔𐵕𐵖𐵗𐵘𐵙𐵚𐵛𐵜𐵝𐵞𐵟𐵠𐵡𐵢𐵣𐵤𐵥𐵦𐵧𐵨𐵩𐵪𐵫𐵬𐵭𐵮𐵯𐵰𐵱𐵲𐵳𐵴𐵵𐵶𐵷𐵸𐵹𐵺𐵻𐵼𐵽𐵾𐵿𐶀𐶁𐶂𐶃𐶄𐶅𐶆𐶇𐶈𐶉𐶊𐶋𐶌𐶍𐶎𐶏𐶐𐶑𐶒𐶓𐶔𐶕𐶖𐶗𐶘𐶙𐶚𐶛𐶜𐶝𐶞𐶟𐶠𐶡𐶢𐶣𐶤𐶥𐶦𐶧𐶨𐶩𐶪𐶫𐶬𐶭𐶮𐶯𐶰𐶱𐶲𐶳𐶴𐶵𐶶𐶷𐶸𐶹𐶺𐶻𐶼𐶽𐶾𐶿𐷀𐷁𐷂𐷃𐷄𐷅𐷆𐷇𐷈𐷉𐷊𐷋𐷌𐷍𐷎𐷏𐷐𐷑𐷒𐷓𐷔𐷕𐷖𐷗𐷘𐷙𐷚𐷛𐷜𐷝𐷞𐷟𐷠𐷡𐷢𐷣𐷤𐷥𐷦𐷧𐷨𐷩𐷪𐷫𐷬𐷭𐷮𐷯𐷰𐷱𐷲𐷳𐷴𐷵𐷶𐷷𐷸𐷹𐷺𐷻𐷼𐷽𐷾𐷿𐸀𐸁𐸂𐸃𐸄𐸅𐸆𐸇𐸈𐸉𐸊𐸋𐸌𐸍𐸎𐸏𐸐𐸑𐸒𐸓𐸔𐸕𐸖𐸗𐸘𐸙𐸚𐸛𐸜𐸝𐸞𐸟𐸠𐸡𐸢𐸣𐸤𐸥𐸦𐸧𐸨𐸩𐸪𐸫𐸬𐸭𐸮𐸯𐸰𐸱𐸲𐸳𐸴𐸵𐸶𐸷𐸸𐸹𐸺𐸻𐸼𐸽𐸾𐸿𐹀𐹁𐹂𐹃𐹄𐹅𐹆𐹇𐹈𐹉𐹊𐹋𐹌𐹍𐹎𐹏𐹐𐹑𐹒𐹓𐹔𐹕𐹖𐹗𐹘𐹙𐹚𐹛𐹜𐹝𐹞𐹟𐹠𐹡𐹢𐹣𐹤𐹥𐹦𐹧𐹨𐹩𐹪𐹫𐹬𐹭𐹮𐹯𐹰𐹱𐹲𐹳𐹴𐹵𐹶𐹷𐹸𐹹𐹺𐹻𐹼𐹽𐹾𐹿𐺀𐺁𐺂𐺃𐺄𐺅𐺆𐺇𐺈𐺉𐺊𐺋𐺌𐺍𐺎𐺏𐺐𐺑𐺒𐺓𐺔𐺕𐺖𐺗𐺘𐺙𐺚𐺛𐺜𐺝𐺞𐺟𐺠𐺡𐺢𐺣𐺤𐺥𐺦𐺧𐺨𐺩𐺪𐺫𐺬𐺭𐺮𐺯𐺰𐺱𐺲𐺳𐺴𐺵𐺶𐺷𐺸𐺹𐺺𐺻𐺼𐺽𐺾𐺿𐻀𐻁𐻂𐻃𐻄𐻅𐻆𐻇𐻈𐻉𐻊𐻋𐻌𐻍𐻎𐻏𐻐𐻑𐻒𐻓𐻔𐻕𐻖𐻗𐻘𐻙𐻚𐻛𐻜𐻝𐻞𐻟𐻠𐻡𐻢𐻣𐻤𐻥𐻦𐻧𐻨𐻩𐻪𐻫𐻬𐻭𐻮𐻯𐻰𐻱𐻲𐻳𐻴𐻵𐻶𐻷𐻸𐻹𐻺𐻻𐻼𐻽𐻾𐻿𐼀𐼁𐼂𐼃𐼄𐼅𐼆𐼇𐼈𐼉𐼊𐼋𐼌𐼍𐼎𐼏𐼐𐼑𐼒𐼓𐼔𐼕𐼖𐼗𐼘𐼙𐼚𐼛𐼜𐼝𐼞𐼟𐼠𐼡𐼢𐼣𐼤𐼥𐼦𐼧𐼨𐼩𐼪𐼫𐼬𐼭𐼮𐼯𐼰𐼱𐼲𐼳𐼴𐼵𐼶𐼷𐼸𐼹𐼺𐼻𐼼𐼽𐼾𐼿𐽀𐽁𐽂𐽃𐽄𐽅𐽆𐽇𐽋𐽍𐽎𐽏𐽐𐽈𐽉𐽊𐽌𐽑𐽒𐽓𐽔𐽕𐽖𐽗𐽘𐽙𐽚𐽛𐽜𐽝𐽞𐽟𐽠𐽡𐽢𐽣𐽤𐽥𐽦𐽧𐽨𐽩𐽪𐽫𐽬𐽭𐽮𐽯𐽰𐽱𐽲𐽳𐽴𐽵𐽶𐽷𐽸𐽹𐽺𐽻𐽼𐽽𐽾𐽿𐾀𐾁𐾃𐾅𐾂𐾄𐾆𐾇𐾈𐾉𐾊𐾋𐾌𐾍𐾎𐾏𐾐𐾑𐾒𐾓𐾔𐾕𐾖𐾗𐾘𐾙𐾚𐾛𐾜𐾝𐾞𐾟𐾠𐾡𐾢𐾣𐾤𐾥𐾦𐾧𐾨𐾩𐾪𐾫𐾬𐾭𐾮𐾯𐾰𐾱𐾲𐾳𐾴𐾵𐾶𐾷𐾸𐾹𐾺𐾻𐾼𐾽𐾾𐾿𐿀𐿁𐿂𐿃𐿄𐿅𐿆𐿇𐿈𐿉𐿊𐿋𐿌𐿍𐿎𐿏𐿐𐿑𐿒𐿓𐿔𐿕𐿖𐿗𐿘𐿙𐿚𐿛𐿜𐿝𐿞𐿟𐿠𐿡𐿢𐿣𐿤𐿥𐿦𐿧𐿨𐿩𐿪𐿫𐿬𐿭𐿮𐿯𐿰𐿱𐿲𐿳𐿴𐿵𐿶𐿷𐿸𐿹𐿺𐿻𐿼𐿽𐿾𐿿𐀀𐀁𐀂𐀃𐀄𐀅𐀆𐀇𐀈𐀉𐀊𐀋𐀌𐀍𐀎𐀏𐀐𐀑𐀒𐀓𐀔𐀕𐀖𐀗𐀘𐀙𐀚𐀛𐀜𐀝𐀞𐀟𐀠𐀡𐀢𐀣𐀤𐀥𐀦𐀧𐀨𐀩𐀪𐀫𐀬𐀭𐀮𐀯𐀰𐀱𐀲𐀳𐀴𐀵𐀶𐀷𐀸𐀹𐀺𐀻𐀼𐀽𐀾𐀿𐁀𐁁𐁂𐁃𐁄𐁅𐁆𐁇𐁈𐁉𐁊𐁋𐁌𐁍𐁎𐁏𐁐𐁑𐁒𐁓𐁔𐁕𐁖𐁗𐁘𐁙𐁚𐁛𐁜𐁝𐁞𐁟𐁠𐁡𐁢𐁣𐁤𐁥𐁦𐁧𐁨𐁩𐁪𐁫𐁬𐁭𐁮𐁯𐁰𐁱𐁲𐁳𐁴𐁵𐁶𐁷𐁸𐁹𐁺𐁻𐁼𐁽𐁾𐁿𐂀𐂁𐂂𐂃𐂄𐂅𐂆𐂇𐂈𐂉𐂊𐂋𐂌𐂍𐂎𐂏𐂐𐂑𐂒𐂓𐂔𐂕𐂖𐂗𐂘𐂙𐂚𐂛𐂜𐂝𐂞𐂟𐂠𐂡𐂢𐂣𐂤𐂥𐂦𐂧𐂨𐂩𐂪𐂫𐂬𐂭𐂮𐂯𐂰𐂱𐂲𐂳𐂴𐂵𐂶𐂷𐂸𐂹𐂺𐂻𐂼𐂽𐂾𐂿𐃀𐃁𐃂𐃃𐃄𐃅𐃆𐃇𐃈𐃉𐃊𐃋𐃌𐃍𐃎𐃏𐃐𐃑𐃒𐃓𐃔𐃕𐃖𐃗𐃘𐃙𐃚𐃛𐃜𐃝𐃞𐃟𐃠𐃡𐃢𐃣𐃤𐃥𐃦𐃧𐃨𐃩𐃪𐃫𐃬𐃭𐃮𐃯𐃰𐃱𐃲𐃳𐃴𐃵𐃶𐃷𐃸𐃹𐃺𐃻𐃼𐃽𐃾𐃿𐄀𐄁𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑𐄒𐄓𐄔𐄕𐄖𐄗𐄘𐄙𐄚𐄛𐄜𐄝𐄞𐄟𐄠𐄡𐄢𐄣𐄤𐄥𐄦𐄧𐄨𐄩𐄪𐄫𐄬𐄭𐄮𐄯𐄰𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿𐅀𐅁𐅂𐅃𐅄𐅅𐅆𐅇𐅈𐅉𐅊𐅋𐅌𐅍𐅎𐅏𐅐𐅑𐅒𐅓𐅔𐅕𐅖𐅗𐅘𐅙𐅚𐅛𐅜𐅝𐅞𐅟𐅠𐅡𐅢𐅣𐅤𐅥𐅦𐅧𐅨𐅩𐅪𐅫𐅬𐅭𐅮𐅯𐅰𐅱𐅲𐅳𐅴𐅵𐅶𐅷𐅸𐅹𐅺𐅻𐅼𐅽𐅾𐅿𐆀𐆁𐆂𐆃𐆄𐆅𐆆𐆇𐆈𐆉𐆊𐆋𐆌𐆍𐆎𐆏𐆐𐆑𐆒𐆓𐆔𐆕𐆖𐆗𐆘𐆙𐆚𐆛𐆜𐆝𐆞𐆟𐆠𐆡𐆢𐆣𐆤𐆥𐆦𐆧𐆨𐆩𐆪𐆫𐆬𐆭𐆮𐆯𐆰𐆱𐆲𐆳𐆴𐆵𐆶𐆷𐆸𐆹𐆺𐆻𐆼𐆽𐆾𐆿𐇀𐇁𐇂𐇃𐇄𐇅𐇆𐇇𐇈𐇉𐇊𐇋𐇌𐇍𐇎𐇏𐇐𐇑𐇒𐇓𐇔𐇕𐇖𐇗𐇘𐇙𐇚𐇛𐇜𐇝𐇞𐇟𐇠𐇡𐇢𐇣𐇤𐇥𐇦𐇧𐇨𐇩𐇪𐇫𐇬𐇭𐇮𐇯𐇰𐇱𐇲𐇳𐇴𐇵𐇶𐇷𐇸𐇹𐇺𐇻𐇼𐇽𐇾𐇿𐈀𐈁𐈂𐈃𐈄𐈅𐈆𐈇𐈈𐈉𐈊𐈋𐈌𐈍𐈎𐈏𐈐𐈑𐈒𐈓𐈔𐈕𐈖𐈗𐈘𐈙𐈚𐈛𐈜𐈝𐈞𐈟𐈠𐈡𐈢𐈣𐈤𐈥𐈦𐈧𐈨𐈩𐈪𐈫𐈬𐈭𐈮𐈯𐈰𐈱𐈲𐈳𐈴𐈵𐈶𐈷𐈸𐈹𐈺𐈻𐈼𐈽𐈾𐈿𐉀𐉁𐉂𐉃𐉄𐉅𐉆𐉇𐉈𐉉𐉊𐉋𐉌𐉍𐉎𐉏𐉐𐉑𐉒𐉓𐉔𐉕𐉖𐉗𐉘𐉙𐉚𐉛𐉜𐉝𐉞𐉟𐉠𐉡𐉢𐉣𐉤𐉥𐉦𐉧𐉨𐉩𐉪𐉫𐉬𐉭𐉮𐉯𐉰𐉱𐉲𐉳𐉴𐉵𐉶𐉷𐉸𐉹𐉺𐉻𐉼𐉽𐉾𐉿𐊀𐊁𐊂𐊃𐊄𐊅𐊆𐊇𐊈𐊉𐊊𐊋𐊌𐊍𐊎𐊏𐊐𐊑𐊒𐊓𐊔𐊕𐊖𐊗𐊘𐊙𐊚𐊛𐊜𐊝𐊞𐊟𐊠𐊡𐊢𐊣𐊤𐊥𐊦𐊧𐊨𐊩𐊪𐊫𐊬𐊭𐊮𐊯𐊰𐊱𐊲𐊳𐊴𐊵𐊶𐊷𐊸𐊹𐊺𐊻𐊼𐊽𐊾𐊿𐋀𐋁𐋂𐋃𐋄𐋅𐋆𐋇𐋈𐋉𐋊𐋋𐋌𐋍𐋎𐋏𐋐𐋑𐋒𐋓𐋔𐋕𐋖𐋗𐋘𐋙𐋚𐋛𐋜𐋝𐋞𐋟𐋠𐋡𐋢𐋣𐋤𐋥𐋦𐋧𐋨𐋩𐋪𐋫𐋬𐋭𐋮𐋯𐋰𐋱𐋲𐋳𐋴𐋵𐋶𐋷𐋸𐋹𐋺𐋻𐋼𐋽𐋾𐋿𐌀𐌁𐌂𐌃𐌄𐌅𐌆𐌇𐌈𐌉𐌊𐌋𐌌𐌍𐌎𐌏𐌐𐌑𐌒𐌓𐌔𐌕𐌖𐌗𐌘𐌙𐌚𐌛𐌜𐌝𐌞𐌟𐌠𐌡𐌢𐌣𐌤𐌥𐌦𐌧𐌨𐌩𐌪𐌫𐌬𐌭𐌮𐌯𐌰𐌱𐌲𐌳𐌴𐌵𐌶𐌷𐌸𐌹𐌺𐌻𐌼𐌽𐌾𐌿𐍀𐍁𐍂𐍃𐍄𐍅𐍆𐍇𐍈𐍉𐍊𐍋𐍌𐍍𐍎𐍏𐍐𐍑𐍒𐍓𐍔𐍕𐍖𐍗𐍘𐍙𐍚𐍛𐍜𐍝𐍞𐍟𐍠𐍡𐍢𐍣𐍤𐍥𐍦𐍧𐍨𐍩𐍪𐍫𐍬𐍭𐍮𐍯𐍰𐍱𐍲𐍳𐍴𐍵𐍶𐍷𐍸𐍹𐍺𐍻𐍼𐍽𐍾𐍿𐎀𐎁𐎂𐎃𐎄𐎅𐎆𐎇𐎈𐎉𐎊𐎋𐎌𐎍𐎎𐎏𐎐𐎑𐎒𐎓𐎔𐎕𐎖𐎗𐎘𐎙𐎚𐎛𐎜𐎝𐎞𐎟𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱𐎲𐎳𐎴𐎵𐎶𐎷𐎸𐎹𐎺𐎻𐎼𐎽𐎾𐎿𐏀𐏁𐏂𐏃𐏄𐏅𐏆𐏇𐏈𐏉𐏊𐏋𐏌𐏍𐏎𐏏𐏐𐏑𐏒𐏓𐏔𐏕𐏖𐏗𐏘𐏙𐏚𐏛𐏜𐏝𐏞𐏟𐏠𐏡𐏢𐏣𐏤𐏥𐏦𐏧𐏨𐏩𐏪𐏫𐏬𐏭𐏮𐏯𐏰𐏱𐏲𐏳𐏴𐏵𐏶𐏷𐏸𐏹𐏺𐏻𐏼𐏽𐏾𐏿𐐀𐐁𐐂𐐃𐐄𐐅𐐆𐐇𐐈𐐉𐐊𐐋𐐌𐐍𐐎𐐏𐐐𐐑𐐒𐐓𐐔𐐕𐐖𐐗𐐘𐐙𐐚𐐛𐐜𐐝𐐞𐐟𐐠𐐡𐐢𐐣𐐤𐐥𐐦𐐧𐐨𐐩𐐪𐐫𐐬𐐭𐐮𐐯𐐰𐐱𐐲𐐳𐐴𐐵𐐶𐐷𐐸𐐹𐐺𐐻𐐼𐐽𐐾𐐿𐑀𐑁𐑂𐑃𐑄𐑅𐑆𐑇𐑈𐑉𐑊𐑋𐑌𐑍𐑎𐑏𐑐𐑑𐑒𐑓𐑔𐑕𐑖𐑗𐑘𐑙𐑚𐑛𐑜𐑝𐑞𐑟𐑠𐑡𐑢𐑣𐑤𐑥𐑦𐑧𐑨𐑩𐑪𐑫𐑬𐑭𐑮𐑯𐑰𐑱𐑲𐑳𐑴𐑵𐑶𐑷𐑸𐑹𐑺𐑻𐑼𐑽𐑾𐑿𐒀𐒁𐒂𐒃𐒄𐒅𐒆𐒇𐒈𐒉𐒊𐒋𐒌𐒍𐒎𐒏𐒐𐒑𐒒𐒓𐒔𐒕𐒖𐒗𐒘𐒙𐒚𐒛𐒜𐒝𐒞𐒟𐒠𐒡𐒢𐒣𐒤𐒥𐒦𐒧𐒨𐒩𐒪𐒫𐒬𐒭𐒮𐒯𐒰𐒱𐒲𐒳𐒴𐒵𐒶𐒷𐒸𐒹𐒺𐒻𐒼𐒽𐒾𐒿𐓀𐓁𐓂𐓃𐓄𐓅𐓆𐓇𐓈𐓉𐓊𐓋𐓌𐓍𐓎𐓏𐓐𐓑𐓒𐓓𐓔𐓕𐓖𐓗𐓘𐓙𐓚𐓛𐓜𐓝𐓞𐓟𐓠𐓡𐓢𐓣𐓤𐓥𐓦𐓧𐓨𐓩𐓪𐓫𐓬𐓭𐓮𐓯𐓰𐓱𐓲𐓳𐓴𐓵𐓶𐓷𐓸𐓹𐓺𐓻𐓼𐓽𐓾𐓿𐔀𐔁𐔂𐔃𐔄𐔅𐔆𐔇𐔈𐔉𐔊𐔋𐔌𐔍𐔎𐔏𐔐𐔑𐔒𐔓𐔔𐔕𐔖𐔗𐔘𐔙𐔚𐔛𐔜𐔝𐔞𐔟𐔠𐔡𐔢𐔣𐔤𐔥𐔦𐔧𐔨𐔩𐔪𐔫𐔬𐔭𐔮𐔯𐔰𐔱𐔲𐔳𐔴𐔵𐔶𐔷𐔸𐔹𐔺𐔻𐔼𐔽𐔾𐔿𐕀

Font developers can download a free font signing tool here. This is a command line utility that, in addition to adding a DSIG table to a font, runs a number of glyph integrity checks to confirm that the font is minimally conformant with the font format specification. If the font contains errors that may affect its performance, the digital signature tool will fail.

OpenType Resources

The OpenType specification is published online, along with the basic TrueType specification. This page also includes the document Creating and supporting OpenType fonts for Indic scripts.

Microsoft recently released its Visual OpenType Layout Table tool, VOLT, for adding GDEF, GSUB and GPOS tables to fonts. VOLT is available under a free license. More information can be found at the Typography VOLT page, including release notes, tutorials and links to the very active international VOLT user community on MSN.

VOLT takes advantage of Microsoft's Typography Integrated Development Environment, TIDE, an integrated application suite that enables font tools to leverage a shared infrastructure. TIDE is available under a free license to font tool developers. More information can be found at the Typography TIDE page.

Detailed information about digital signatures for fonts and the free signing tool is available at the Typography Digital Signatures page.

[^ Top of page](#)

OTLS in Detail

The OpenType Layout Services library is currently available under a free license to application developers who are interested in using its helper functions to implement OpenType glyph processing. As explained in Part One, OTLS is composed of helper functions that insulate client applications from the details of the OpenType font tables and assist in applying GSUB and GPOS features. Client applications are free to make full or partial use of OTLS functions, making it a highly adaptive solution for developers who want to implement OpenType glyph processing support within existing text layout architecture.

In order to process runs of text, as defined in Part One, a client needs to be able to store characters, glyph coordinates, and flag and formatting properties. To make this easy, OTLS provides a general purpose object called an `otlList`. In addition to identifying and tagging runs of text, an OTLS client needs to be able to create and fill `otlLists` using inline helper functions. These `otlLists` will be used as input and output parameters for OTLS functions.

The principal OTLS functions are grouped in three categories. *Font Information Functions* are used to query an OpenType font about what scripts, language systems and features it supports:

- `GetOtlVersion` ...

- **GetOtlScriptList**
Enumerates scripts in a font.
- **GetOtlLangSysList**
Enumerates language systems in each script.
- **GetOtlFeatureDefs**
Enumerates OTL features in each language system.

Text Information Functions return information about text layout and locate run elements such as character position and feature parameters:

- **GetOtlLineSpacing**
Returns inter-linear spacing for a run of text.
- **GetOtlBaselineOffsets**
Returns baseline adjustment between two scripts in adjacent runs (using font BASE table).
- **GetOtlCharAtPosition**
Identifies what character is at given x,y coordinate.
- **GetOtlExtentOfChars**
Returns location of character range.
- **GetOtlFeatureParams**
Finds feature parameters within a run.

Text Layout Functions implement GSUB and GPOS features:

- **SubstituteOtlChars**
Performs primary glyph substitutions, i.e. substitutions of default glyphs.
- **SubstituteOtlGlyphs**
Performs secondary glyph substitutions, i.e. substitutions of subsequent glyphs.
- **PositionOtlGlyphs**
Performs initial glyph positioning.
- **RePositionOtlGlyphs**
Adjusts glyph positioning.

In addition to these functions, OTLS provides a resource management function, **FreeOtlResources**, to clear client memory.

It should also be noted that, although it pays particular attention to Windows glyph processing, the OTLS library is designed to be adaptable to other platforms. Developers who are interested in obtaining a version of OTLS for a non-Windows platform should contact Microsoft Typography.

Licensing information for OTLS is available here. The OTLS library and documentation is distributed through an MSN web community for licensed users.

[↑ Top of page](#)

Unsubscribe in Detail

Explorer 5.0+, which is the current update mechanism. Uniscribe is not available under license to other vendors, but any application and font needing complex script shaping in Windows 2000 can make use of it. Applications can also use Uniscribe to display and print complex script text on older versions of the operating system, if the DLL is present.

Windows applications have a number of system API options for performing text layout. These include basic Win32 text APIs such as **TextOut**; more advanced Win32 edit controls that have been extended in Windows 2000 to support multilingual text and some aspects of complex scripts, such as right-to-left reading order; the higher level interfaces of RichEdit control that take advantage of Uniscribe; and finally Uniscribe itself, which can be called directly by clients.

Uniscribe provides a large set of API's to handle all aspects of text layout for supported scripts, including cursor position and hit testing, advance width calculation, linebreaking, complex script determination, localized digit substitution, etc.. The full list of API's in Uniscribe is available at the MSDN online library. A review of these will provide developers with a sense of scope of the processor's functions.

We have already seen, in our Devanagari example in Part One, three of these API's in action. Uniscribe divided the text run into clusters and generated glyphs (**ScriptShape** function); these glyphs are then positioned (**ScriptPlace** function) and displayed (**ScriptTextOut** function). During this process, additional API's, such as **ScriptStringValidate**, might be called to confirm processing requirements.

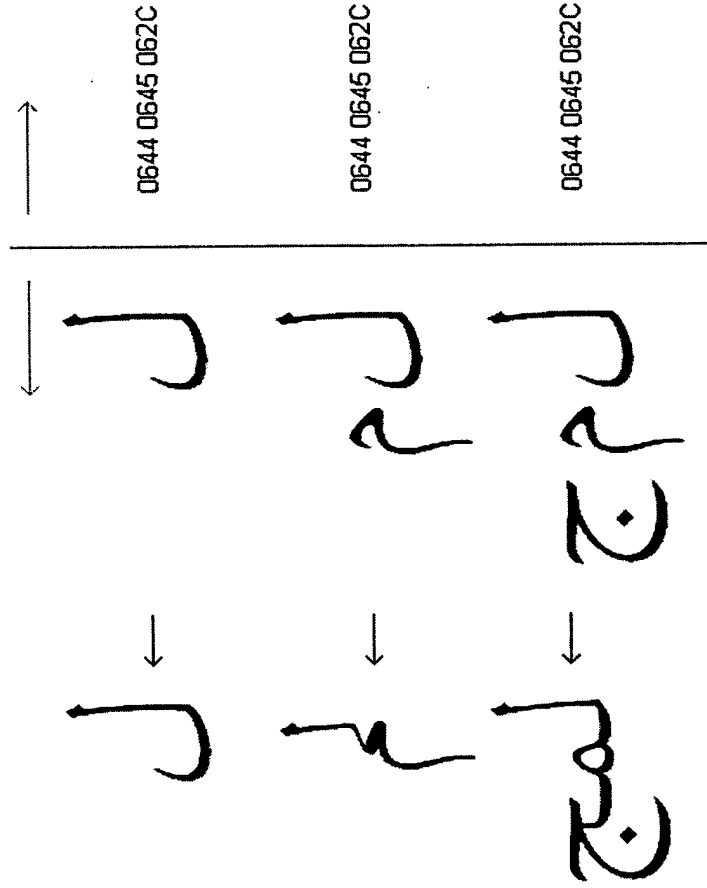
The **ScriptShape**, **ScriptPlace** and **ScriptTextOut** API's all interact with the Uniscribe shaping engines. As discussed in Part One, each shaping engine contains specific knowledge about a script or groups of related scripts. As support for new scripts is added to Uniscribe, new shaping engines may be defined or existing shaping engines may be extended to cover related scripts. For example, Syriac script support has been added to the existing Arabic shaping engine, while the similar processing requirements of Hebrew and Thaana allow the latter to be added to the Hebrew shaping engine.

All the script engines analyze text runs to isolate the basic unbreakable element, the cluster. As we saw in the Devanagari example, clusters identified by the Indic shaping engine correspond to syllables. In Arabic, each cluster corresponds to an adjacent pair of characters, and the shaping engine moves along the text string classifying each character relative to its neighbors. For example, the first Arabic letter (determined by Unicode character properties) following a space character will first be classified as an isolated form, but if the next character is also an Arabic letter, the first will be reclassified as an initial form and the second classified as a final form. The shaping engine then moves along the string, making this second letter the first character of the next cluster. If the following character is a third letter, the second is reclassified as a medial form, the new character is classified as a final form, and the engine moves on.

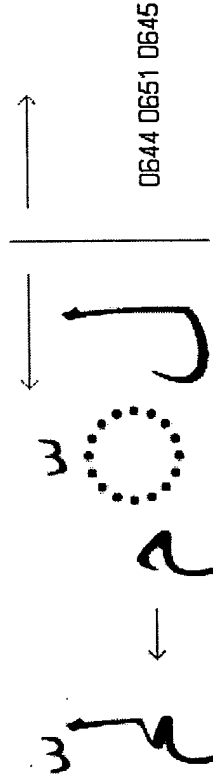
Uniscribe calls OTLS functions to render the correct forms using the OpenType Layout GSUB features 'Initial Forms', 'Medial Forms' and 'Terminal Forms' (the isolated form is presumed to be the default glyph form). This will result in basic minimum Arabic shaping.

In the illustration below, a ligature feature has been applied to render the cluster in the

cluster, so it goes back and replaces the ligature form from line two with the initial and medial forms of the first and second letters, to which the new final form letter is joined. The Unicode codepoints to the right of the grey line are stored in logical order, left-to-right, while the Arabic glyphs are rendered right-to-left. The cluster being processed in each line is indicated by the red codepoints.



The Arabic shaping engine will automatically call all required OTL features, e.g. the 'Required Ligatures' feature to render the *lam alef* combination. A client application can make optional features available to users; for Arabic typography, these will likely include additional ligatures and swash forms. If vowel points or other marks are included in a text string, the Arabic script engine will use the Unicode character properties and shaping rules to ensure that these do not interfere with the rendering of the correct letter forms. GPOS lookups can be used to dynamically and contextually reposition point marks.



Note that, in addition to the complex script support described here, Uniscribe also understands the non-OpenType layout font formats for Arabic, Hebrew and Thai that were supported in previous localized versions of the operating system.

It is worth repeating that Uniscribe script engines implement Unicode Standard shaping rules for complex scripts. This gives font and application developers a common set of complex script expectations: font developers should be able to expect an application to be able to execute—directly or by calling Uniscribe—script rules as defined in the Unicode Standard, and application developers should be able to expect fonts with glyphs and layout features that are responsive to these rules.

Uniscribe currently has shaping engines for the following scripts:

- Arabic
Arabic, Syriac
- Hebrew
Hebrew, Thaana
- Indic
Bengali, Devanagari, Gujarati, Gurmukhi, Kannada, Malayalam, Oriya, Tamil, Telugu
- Old Hangul
Hangul Jamo
- Thai
Thai

Note that not all of these scripts are actively supported in Windows 2000 yet, usually due to the absence of fallback fonts. Fonts are in development for most of these scripts, and are in the pipeline to be added to Windows along with appropriate keyboard drivers, locale definitions, etc..

In addition to script support, Uniscribe provides processing for Unicode surrogate pairs that extend the number of characters that can be encoded in Unicode to almost one million. Among the first characters to be added to the surrogate extension planes are a large number of additional Han ideographs, so surrogate support will be an important aspect of East Asian text processing.

Uniscribe also implements the Unicode bidirectional (bidi) algorithm for mixed and nested text directions. This is essential for correctly rendering Unicode text strings containing characters with different direction properties, e.g. Arabic words within English text. Use of the bidi algorithm is not limited to mixing scripts, however; Arabic and Hebrew are both scripts with strong right-to-left reading direction, but require digits to be rendered from left-to-right.

More information about Uniscribe, including technical documentation, is available from the MSDN library here.

The Microsoft Typography website provides an article originally submitted for Microsoft

Systems Journal, entitled 'Supporting multilanguage text layout and complex scripts with Windows 2000'. This article provides additional information about Uniscribe, RichEdit and the Win32 edit controls as they relate to developing international software.

Notes

- 10. Both the English and Turkish samples are from the work of the Turkish poet Nazim Hikmet.
- 11. These are the opening lines of 'Belgrade, April 1944', by the Yugoslav poet Miodrag Pavlović. The opening of the poem is translated, by Bernard Johnson: *The bombers | removed your house | and your room | and took the notebook | out of your hand....*
- 12. CJKV is a common software development abbreviation for Chinese, Japanese, Korean and Vietnamese. It is also frequently encountered simply as CJK, since the Chinese ideographs are no longer part of the day-to-day writing system of most Vietnamese. The best source of information on Far Eastern text and digital typography is Ken Lunde's book, *CJKV Information Processing*.
- 13. A kashida is a lengthening stroke that extends, often very dramatically, certain Arabic letters in traditional calligraphic styles and fine typography.

Next section: conclusion

[Introduction](#) | [overview](#) | [detail](#) | [conclusion](#)

Last updated 16 January 2001.

[↑](#) Top of page